

Europeiska unionens officiella tidning

C 190

fyrtioåttonde årgången

Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

4 augusti 2005

<u>Informationsnummer</u>	Innehållsförteckning	Sida
	I <i>Meddelanden</i>	
	Kommissionen	
2005/C 190/01	Eurons växelkurs	1
2005/C 190/02	Kommissionens yttrande av den 3. augusti 2005 om den ändrade planen för deponering av radioaktivt avfall vid slutförvarsanläggningen Centre de l'Aube i Frankrike, i enlighet med artikel 37 i Euratomfördraget	2
2005/C 190/03	EMAS – Miljölednings- och miljörevisionsordningen – Förteckning över registrerade anläggningar i Norge i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 761/2001 av den 19 mars 2001.	3
2005/C 190/04	Kommissionens yttrande av den 3. augusti 2005 om den ändrade planen för deponering av radioaktivt avfall vid TU5-anläggningen vid Cogemas anläggning i Pierrelatte i Frankrike, i enlighet med artikel 37 i Euratomfördraget	6
2005/C 190/05	Mottagningsbekräftelse för klagomål nr 2005/4347 – SG(2005)A/4763	7
2005/C 190/06	Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget – Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar	8
2005/C 190/07	Informationförfarande – tekniska föreskrifter ⁽¹⁾	11
2005/C 190/08	Andra KOM-dokument än förslag till lagstiftning vilka antogs av kommissionen	19

SV

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

I

(Meddelanden)

KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾**3 augusti 2005**

(2005/C 190/01)

1 euro =

Valuta			Kurs	Valuta			Kurs
USD	US-dollar		1,2308	SIT	slovensk tolar		239,51
JPY	japansk yen		136,81	SKK	slovakisk koruna		38,870
DKK	dansk krona		7,4610	TRY	turkisk lira		1,6223
GBP	pund sterling		0,69110	AUD	australisk dollar		1,6001
SEK	svensk krona		9,3803	CAD	kanadensisk dollar		1,4902
CHF	schweizisk franc		1,5585	HKD	Hongkongdollar		9,5667
ISK	isländsk krona		78,05	NZD	nyzeeländsk dollar		1,7836
NOK	norsk krona		7,8425	SGD	singaporiensk dollar		2,0314
BGN	bulgarisk lev		1,9558	KRW	sydkoreansk won	1	249,26
CYP	cypriotiskt pund		0,5736	ZAR	sydafrikansk rand		7,9488
CZK	tjeckisk koruna		29,844	CNY	kinesisk yuan renminbi		9,9758
EEK	estnisk krona		15,6466	HRK	kroatisk kuna		7,3265
HUF	ungersk forint		244,37	IDR	indonesisk rupiah	12 012	61
LTL	litauisk litas		3,4528	MYR	malaysisk ringgit		4,611
LVL	lettisk lats		0,6961	PHP	filippinsk peso		69,017
MTL	maltesisk lira		0,4293	RUB	rysk rubel		35,0750
PLN	polsk zloty		4,0770	THB	thailändsk baht		50,803
RON	rumänsk leu		3,4505				

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

KOMMISSIONENS YTTRANDE**av den 3. augusti 2005****om den ändrade planen för deponering av radioaktivt avfall vid slutförvarsanläggningen Centre de l'Aube i Frankrike, i enlighet med artikel 37 i Euratomfördraget**

(2005/C 190/02)

(Endast den franska texten är giltig)

I enlighet med artikel 37 i Euratomfördraget erhöll Europeiska kommissionen den 13 december 2004 allmänna upplysningar från Frankrikes regering om den ändrade planen för deponering av radioaktivt avfall vid slutförvarsanläggningen Centre de l'Aube.

På grundval av de allmänna upplysningarna och ytterligare information som kommissionen hade begärt den 3 mars 2005 och som lämnades av de franska myndigheterna den 5 april 2005, och efter samråd med expertgruppen, har kommissionen kommit fram till följande:

1. Avståndet mellan anläggningen och den närmaste punkten på en annan medlemsstats territorium (i detta fall Belgien och Luxemburg) är ca 150 km.
2. Den planerade ändringen är en följd av ändringar i den franska lagstiftningen som innebär att vissa enheter vid slutförvarsanläggningen nu måste ha ett särskilt tillstånd för att få släppa ut gas- och vätskeformiga radioaktiva ämnen.
3. Fast radioaktivt avfall förvaras vid anläggningen eller transporteras till ett annat godkänt förvar, om det är fråga om mycket lågaktivt avfall.
4. Vid normal drift av anläggningen kommer den planerade ändringen inte att medföra någon exponering som kan påverka hälsan hos befolkningen i andra medlemsstater.
5. I fall av oplanerade radioaktiva utsläpp till följd av olyckor av den typ och omfattning som avses i de allmänna upplysningarna kommer ändringen inte att få några effekter som kan påverka hälsan hos befolkningen i andra medlemsstater.

Sammanfattningsvis anser kommissionen att genomförandet av den ändrade planen för deponering av radioaktivt avfall av alla slag vid slutförvarsanläggningen Centre de l'Aube i Frankrike inte torde innebära några risker för radioaktiv kontamination av vatten, jord eller luft som kan påverka hälsan hos befolkningen i andra medlemsstater, vare sig under normala förhållanden eller i händelse av en olycka av den typ och omfattning som avses i de allmänna upplysningarna.

EMAS

Miljölednings- och miljörevisionsordningen

Förteckning över registrerade anläggningar i Norge i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 761/2001 av den 19 mars 2001.

(2005/C 190/03)

Registrerings-nummer	Företagets namn och adress	Telefon Fax E-post	Kontaktperson	Industrisektor
NO-000001	Peterson Linerboard AS Verket 22 N-1534 Moss	+ 47/69 20 30 00 + 47/69 20 30 11 ellenhilde.grom@peterson.no	Ellen Hilde Grøm	21.120
NO-000005	Maarud AS N-2114 Disenå	+ 47/62 96 82 00 + 47/62 96 82 61 kmellem@krafteurope.com	Kari Benterud Mellem	15.31
NO-000015	Rescon Mapei AS Vallsetveien 6 N-2120 Sagstua	+ 47/62 97 20 00 + 47/62 97 20 99 alan.ulstad@resconmapei.no	Alan K. Ulstad	24.66
NO-000016	Håg ASA Stattene i Røros Sundveien N-7460 Røros	+ 47/72 40 72 00 + 47/72 40 72 72 mbf@hag.no	Maj Britt Fjerdings	36.11
NO-000017	Gyproc AS Habornv 59 N-1631 Gamle Fredrikstad	+ 47/69 35 75 00 + 47/69 35 75 01 gyprocno@gyproc.com	Jon Gjerløw	26.62
NO-000019	Norske Skogindustrier ASA Saugbrugs Tistedalsg 9-11 N-1756 Halden	+ 47/69 17 40 00 + 47/69 17 43 30	Alfred Isaksen	21.111 21.120
NO-000023	Norgips AS Tørkop N-3060 Svelvik	+ 47/33 78 48 00 + 47/33 78 48 50 john-widar.kalleberg@norgips.com	John Widar Kalleberg	26.62
NO-000026	Domstein Måløy AS Domstein-Måløy Fiskeindustri Trollebø N-6700 Måløy	+ 47/57 85 58 00 + 47/57 85 58 01 grete.hamre@domstein.no	Grete Hamre	15.202
NO-000027	Sør-Norge Aluminium AS N-5460 Husnes	+ 47/53 47 53 00 + 47/53 47 50 26 post@soral.no	Magne Rekkedal	27.421
NO-000034	Savo AS Fyrstikkbakken 7 N-0667 Oslo	+ 47/22 91 67 00 + 47/22 63 12 09 bm@savo.no	Birgit Madsen	31.11
NO-000035	Olsen Skarholmen AS Skarholmen N-5033 Klepppestø	+ 47/56 15 77 70 + 47/56 15 77 75 bente.nasutvik@panfish.no	Bente Naustvik	15.202
NO-000044	Hydro Aluminium Profiler AS Gaustadveien N-2240 Magnor	+ 47/62 83 34 15 + 47/62 83 33 00	Øyvind Aasen	28
NO-000052	Gålå Høgfjellshotell og Hytter AS N-2646 Gålå	+ 47/61 29 81 09 + 47/61 29 85 40 galahot@online.no	Gunther Motzke	55.110 55.210

Registrerings-nummer	Företagets namn och adress	Telefon Fax E-post	Kontaktperson	Industri sektor
NO-000053	Dale AS Fabrikkvegen N-5721 Dalekvam	+ 47/56 59 41 00 + 47/56 59 41 41 daleas@sagatex.no	Arild Stamnes	17.21
NO-000054	AS Norske Shell Draugenfeltet Risavika Havnering 300 Postboks 40 N-4098 Tananger	+ 47/51 69 30 00 + 47/51 69 30 30 bentefuruhovde.myhre@shell.com	Bente Furuhovde Myhre	11.10
NO-000055	Møre Tekstilfabrikk AS Avd Gåseid Kvasnesveien 2 N-6037 Ålesund	+ 47/70 17 53 00 + 47/70 17 53 90 vidar@more-tekstil.no	Vidar Mittet	17.60
NO-000056	Møre Tekstilfabrikk AS Avd Veggund Borgundveien 489 N-6015 Ålesund	+ 47/70 17 53 00 + 47/70 17 53 90 vidar@more-tekstil.no	Vidar Mittet	17.60
NO-000059	Ørsta Gruppen AS N-6151 Ørsta	+ 47/70 04 70 04 + 47/70 04 71 01 firmapost@orstastaal.no	Rolf O. Hjelle	28.1
NO-000063	Pyrox AS N-5685 Uggdal	+ 47/53 43 04 00 + 47/53 43 04 04 mailbox@pyroxproduksjon.no	Eirik Helgesen	29.2
NO-000071	Forestia AS Avd Kvam N-2650 Kvam	+ 47/62 42 82 00 + 47/61 29 25 30 kvam@forestia.com	Harvey Rønningen	20.200
NO-000083	Total E & P Norge AS Finnestadveien 44 N-4029 Stavanger	+ 47/51 50 39 18 + 47/51 50 31 40 firmapost@ep.total.no	Ulf Einar Moltu	11.100
NO-000085	Kähns Brumunddal AS Nygata 4 N-2381 Brumunddal	+ 47/62 36 23 00 + 47/62 36 23 01	Knut Midtbruket	20.200
NO-000086	Grafisk Senter Grøset AS N-2260 Kirkenær	+ 47/62 94 65 00 + 47/62 99 65 01 firmapost@gsg.no	Mari L. Breen	22.22
NO-000087	Norske Skogindustrier ASA Follum N-3505 Hønefoss	+ 47/32 11 21 00 + 47/32 11 22 00 eigil.søndergaard@norske-skog.com	Eigil Søndergaard	21.12
NO-000088	Moelven Van Severen AS Tiendeholmen N-7800 Namsos	+ 47/74 21 33 00 + 47/74 21 33 90 post@vanseveren.moelven.com	Erling Gartland	20.101
NO-000090	AS Oppland Metall Mattisrudsvingen 2 N-2827 Hunndalen	+ 47/61 18 76 70 + 47/61 17 04 71 firmapost@opplandmetall.no	Knut Sørli	37.00, 60.2
NO-000092	Forestia AS Braskereidfoss N-2435 Braskereidfoss	+ 47/62 42 82 00 + 47/62 42 82 78 braskereidfoss@forestia.com	Per Olav Løken	20.200

Registreringsnummer	Företagets namn och adress	Telefon Fax E-post	Kontaktperson	Industrisector
NO-000093	Prior Øst BA Industriveien 1 N-1890 Rakkestad	+ 47/69 22 67 00 + 47/69 22 67 01	Arne Kristian Kolberg	15.12
NO-000095	Grip Senter Storgata 23 C N-0184 Oslo	+ 47/22 97 98 00 + 47/22 42 75 10 eva-britt.isager@grip.no	Eva Britt Isager	74.2
NO-000096	Gjøvik Land og Toten Interkommunale Avfallsselskap DA Dalborgmarka 100 N-2827 Hunndalen	+ 47/61 14 55 80 + 47/61 13 22 45 post@glt-avfall.no	Bjørn E. Berg	90
NO-000097	Hydro Polymers AS Klor/VCM fabrikken & PVC fabrikken Rafnes N-3966 Stathelle	+ 47/35 00 60 94 + 47/35 00 62 98 nils.eirik.stamland@hydro.com	Nils Eirik Stamland	24.140

KOMMISSIONENS YTTRANDE**av den 3. augusti 2005****om den ändrade planen för deponering av radioaktivt avfall vid TU5-anläggningen vid Cogemas anläggning i Pierrelatte i Frankrike, i enlighet med artikel 37 i Euratomfördraget**

(2005/C 190/04)

(Endast den franska texten är giltig)

I enlighet med artikel 37 i Euratomfördraget erhöll Europeiska kommissionen den 13 december allmänna upplysningar från Frankrikes regering om den ändrade planen för deponering av radioaktivt avfall vid TU5-anläggningen vid Cogemas anläggning i Pierrelatte.

På grundval av de allmänna upplysningarna och ytterligare information som kommissionen hade begärt den 3 mars 2005 och som lämnades av Frankrikes myndigheter den 5 april 2005, och efter samråd med expertgruppen, har kommissionen kommit fram till följande:

1. Avståndet mellan anläggningen och närmaste plats i en annan medlemsstats territorium (i detta fall Italien) är ca 175 km.
2. Bland de ändringar i TU5-anläggningen som beskrivs i de allmänna upplysningarna kan det noteras att sedan 2002 konverteras i anläggningen uranyl nitrat från Cogemas anläggning i Marcoule som ger upphov till gas- och vätskeformiga utsläpp av ^3H och ^{14}C .
3. Under normala driftsförhållanden orsakar de gas- och vätskeformiga utsläppen (inbegripet ^3H och ^{14}C) från den ändrade TU5-anläggningen inte någon exponering som medför några betydande hälsoeffekter på befolkningen i andra medlemsstater.
4. I fall av oplanerade radioaktiva utsläpp till följd av olyckor av den art och storleksordning som avses i de allmänna upplysningarna kommer ändringen inte att medföra några betydande hälsoeffekter på befolkningen i någon annan medlemsstat.

Sammanfattningsvis anser kommissionen att genomförandet av den ändrade planen för deponering av radioaktivt avfall av alla slag vid TU5-anläggningen vid Cogemas anläggning i Pierrelatte i Frankrike, inte torde innebära några risker för radioaktiv kontamination av vatten, jord eller luft som är av signifikant betydelse för hälsan hos befolkningen i någon annan medlemsstat, vare sig under normala driftsförhållanden eller i händelse av en olycka av den typ och omfattning som avses i de allmänna upplysningarna.

Mottagningsbekräftelse för klagomål nr 2005/4347 – SG(2005)A/4763

(2005/C 190/05)

1. Europeiska kommissionen har mottagit ett klagomål på vattenhanteringen i Lago d'Idro-området i Italien, vilket är ett område som faller under rådets direktiv 92/43/EEG av den 21 maj 1992 om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter. Klagomålet har registrerats under nr 2005/4347.
 2. Kommissionen har mottagit över 35 sådana klagomål. För att se till att alla berörda får ett snabbt svar och den information som krävs samtidigt som förvaltningsresurserna utnyttjas så effektivt som möjligt, offentliggör kommissionen denna mottagningsbekräftelse i *Europeiska unionens officiella tidning* och på Internet under följande länk:
http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sg1/receipt/
 3. Klagomålet kommer att utredas av kommissionen med utgångspunkt i tillämplig gemenskapslagstiftning. De klagande kommer i alla avseenden att hållas informerade om resultaten av denna genomgång och eventuella uppföljningsåtgärder som kommissionen eventuellt beslutar att vidta. Slutresultatet offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.
 4. Kommissionen eftersträvar att fatta ett beslut i ärendet (inledande av ett överträdelseförfarande eller nedläggning av ärendet) senast 12 månader efter det att klagomålet registrerats av generalsekretariatet.
 5. Om kommissionen behöver ta kontakt med de italienska myndigheterna, kommer detta att ske utan röjande av de klagandes identitet, för att på så sätt skydda deras rättigheter. De klagande kan emellertid ge kommissionen tillåtelse att röja deras identitet i kontakterna med de italienska myndigheterna.
-

Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget**Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar**

(2005/C 190/06)

Datum för antagande av beslutet: 16.06.2005**Medlemsstat:** Spanien (Navarra)**Stöd nr:** N 80/2005**Benämning:** Fytosanitära åtgärder för kontroll av mjöllus**Syfte:** Att bekämpa mjöllus

Rättslig grund: Decreto Foral 365/2004 de 30 de noviembre por el que se establecen ayudas para compensar las pérdidas y gastos ocasionados a los agricultores con motivo de la aplicación de medidas fitosanitarias obligatorias establecidas para el control de la mosca blanca en determinadas localidades de Navarra.

Budget: 360 000 euro under 2005**Stödnivå eller stödbelopp:** Mindre än 100 % av de faktiska kostnaderna**Varaktighet:** 2005

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum för antagande av beslutet: 3.6.2005**Medlemsstat (region):** Italien (Lombardiet)**Stöd nr:** N 83/A/05.**Benämning:** Garantiordning för jordbruksföretag och yrkesjordbrukare**Syfte:** Att underlätta kreditmöjligheterna

Rättslig grund: "Deliberazione" della Giunta regionale n. 20201 del 14 gennaio 2005 – "Istituzione di un regime di garanzie per le società agricole e gli imprenditori agricoli professionali"

Budget: 5 000 000 EUR.

Stödnivå eller stödbelopp: Beror på vilken ordning garantin är knuten till (se stödordningarna N 49/00, N 38/01, N 604/01, N 599/02, N 188/03, N 258/03, N 257/03 och XA 6/04)

Varaktighet: 6 år

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum för antagande av beslutet: 3.6.2005**Medlemsstat:** Förenade kungariket**Stöd nr:** N 103/2005**Benämning:** Ändring av "Farm Nutrient Management Scheme (Northern Ireland)"

Syfte: Med denna ändring av stöd N 53/2004 ökas stödintensiteten upp till 60 %. Stöd kan beviljas för investeringar i ny eller förbättrad utrustning för att lagra och hantera gödsel och pressvatten från ensilage.

Rättslig grund: Article 16 of the Agriculture and Fisheries (Financial Assistance) (NI) Order 1987 – S.I. 1987/166 (NI 1).

Budget: 71 miljoner GBP (102 miljoner euro)**Stödnivå eller stödbelopp:** Upp till 60 %.

Varaktighet: 30 November 2007 för betalningar; arbetet skall vara avslutat den 30 november 2006.

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum för antagande av beslutet: 16.6.2005**Medlemsstat:** Tyskland**Stöd nr:** N/142/c/2004**Benämning:** Lag om investeringsbidrag, 2005 (jordbrukssektorn)

Syfte: Stödordningen avser regional utveckling och omfattar skattebidrag för investeringar i de fem nya delstaterna och i Berlin

Rättslig grund: Investitionszulagengesetz 2005 in der Fassung der Bekanntmachung vom 24. März 2004 unter Berücksichtigung nachfolgender Änderungen

Budget: 1 200 000 euro (för hela 2005 års lag om investeringsbidrag, ingen uppgift om fördelning mellan sektorer)

Stödnivå eller stödbelopp: Högst 27,5 %

Varaktighet: Till den 31 december 2006

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum för antagande av beslutet: 3.6.2005

Medlemsstat: Spanien

Stöd nr: N 163/A/2005

Benämning: Stöd för tekniskt stöd inom sektorn för bearbetning och salutföring av produkter från jordbruk, skogsbruk, fiske och livsmedelsindustrin.

Syfte: Att genomföra planer för tekniskt stöd inom sektorn för bearbetning och salutföring av produkter från jordbruk, skogsbruk, fiske och livsmedelsindustrin.

Rättslig grund: Proyecto de orden por la que se establecen las bases reguladoras de las subvenciones para planes de asistencia técnica y de gestión en los sectores de transformación y comercialización de productos agrarios, silvícolas, de la pesca, la acuicultura y la alimentación.

Budget: 459 230 EUR.

Stödnivå eller stödbelopp: 50 % av kostnaderna.

Varaktighet: Sex år.

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum för antagande av beslutet: 16.6.2005

Medlemsstat: Italien (Lombardiaet)

Stöd nr: N 210/2005

Benämning: Interventioner till stöd för anläggningar för boskapsuppfödning som berörs av veterinära ingripanden (nödslakt) till följd av bovin tuberkulos.

Syfte: Åtgärd för ersättning inom ramen för tillämpningen av planen för förebyggande och övervakning av bovin tuberkulos.

Rättslig grund: Legge 2 giugno 1988, n. 218 e successive modificazioni e integrazioni concernente misure per la lotta contro alcune malattie epizootiche degli animali; D.G.R. 16 febbraio 2005, n. 20876, recante approvazione del programma 2005 "Interventi a sostegno delle aziende colpite da tubercolosi bovina e sottoposte ad ordinanza di abbattimento totale (stamping out) relativamente a mancati redditi".

Budget: 500 000 EUR

Stödnivå eller stödbelopp: Stödet är beräknat på strukturella uppgifter och ekonomiska indikatorer från nätverket RICA (nätverket för budgetinformation inom jordbruket). Den indikator som använts är sektorns bruttomarginal, som motsvarar bruttoproduktionen minus särskilda kostnader som på grund av avbruten produktion inte blir ersatta.

Varaktighet: 31.12.2005

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum för antagande av beslutet: 3.6.2005

Medlemsstat: Tyskland (Bayern)

Stöd nr: N 275/2004

Benämning: Kvalitetsprogrammet "Geprüfte Qualität".

Syfte: Att utvidga det nuvarande kvalitetssystemets omfattning, så att det förutom köttprodukter också omfattar en rad andra livsmedelsprodukter.

Rättslig grund: Vollzugshinweise für die Durchführung von Massnahmen zur Förderung der Qualität und des Absatzes im Rahmen des Zeichens "Geprüfte Qualität".

Besonderen Bedingungen für die Verleihung and Benutzung des Zeichens "Geprüfte Qualität".

Budget: 0,5 miljoner euro/år.

Stödnivå eller stödbelopp: Högst 50 %.

Varaktighet: Obegränsad.

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum för antagande av beslutet: 3.6.2005

Medlemsstat: Nederländerna

Stöd nr: N 309/2004

Benämning: Skatteliknande avgift för att finansiera forskning och utveckling samt tekniskt stöd inom getmjölkssektorn.

Syfte: Att införa en skatteliknande avgift inom getmjölkssektorn för att finansiera forskning och utveckling samt småskaliga pilot- och demonstrationsprojekt.

Rättslig grund: Zuivelverordening Heffing melkgeitenhouderij 2004

Budget: Inom ramen för det nuvarande systemet har en budget på 70 000 euro avsatts för innevarande år. I framtiden kommer budgeten att uppgå till högst 150 000 euro om maximal avgift tas ut.

Stödnivå eller stödbelopp: 100 %.

Varaktighet: Tills vidare.

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum för antagande av beslutet: 3.6.2005

Medlemsstat: Frankrike

Stöd nr: N 422/2004

Benämning: Stöd till anläggningar för behandling av stallgödsel i områden med strukturellt överskott.

Syfte: Att ta hand om 15 000 ton organiskt kväve i områden med strukturellt överskott.

Budget: Den totala kostnaden för anläggningarna beräknas till 100 miljoner euro.

Stödnivå eller stödbelopp: 80 % för de förberedande studierna och 60 % för investeringarna. Högst 150 000 euro per projekt.

Varaktighet: 31.12.2006

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum för antagande av beslutet: 7.6.2005

Medlemsstat: Italien

Stöd nr: NN 54 A/2004 A (ex N 449/2003).

Benämning: Nationell solidaritetsfond för att avhjälpa skador som orsakats av naturkatastrofer.

Syfte: Ersättning till jordbrukare för skador på jordbruksproduktionen eller produktionsmedlen till följd av naturkatastrofer, ogynnsamma väderförhållanden eller epizootier.

Rättslig grund: Decreto legislativo 29 marzo 2004, n. 102 "Interventi finanziari a sostegno delle imprese agricole, a norma dell'articolo 1, comma 2, lettera i), della legge 7 marzo 2003, n. 38".

Budget: Ca 200 miljoner euro per år (varav 100 miljoner euro för kompensationsåtgärder och 100 miljoner euro för bidrag till försäkringspremier).

Stödnivå eller stödbelopp: Varierar beroende på typ av åtgärd (alla åtgärder utgör inte statligt stöd i den mening som avses i artikel 87.1 i fördraget).

Varaktighet: Obegränsad.

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Informationförfarande – tekniska föreskrifter

(2005/C 190/07)

(Text av betydelse för EES)

Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG av den 22 juni 1998 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter och beträffande föreskrifter för informationssamhällets tjänster (EGT L 204, 21.7.1998, s. 37; EGT L 217, 5.8.1998, s. 20)

Anmälningar av förslag till tekniska föreskrifter som kommissionen mottagit

Hänvisning ⁽¹⁾	Titel	Status quo-perioden på tre månader går ut ⁽²⁾
2005/0290/I	Förslag till dekret från hälsovårdsministern: "Behandling av frukt med etylengas; ändring och komplettering av hälsovårdsministeriets dekret av den 15 februari 1984"	26.09.2005
2005/0291/D	Riktlinje enligt § 6 moment 1, punkt 2 i fartygssäkerhetsförordningen för fartyg för inlandssjöfart, som trafikerar ett område på havssidan om gränserna för inlandsvattenvägarna Jade och Weser till förbindelseleden Schillighörn via fågelskyddsbyggnaden på ön Alte Mellum till kyrktornet Cappel	28.09.2005
2005/0292/EE	Ändring av regeringens förordning "Republikens regerings förordning nr 324 Krav på märkning av livsmedel och regler för märkning och informationslämnande på annat sätt" av den 19 december 2003	28.09.2005
2005/0293/SI	Föreskrifter om komplettering av föreskrifterna om värmskydd och effektiv energianvändning i byggnader	28.09.2005
2005/0294/UK	Föreskrifter om direktivet om elektronisk handel (adoptions- och barnlagen 2002) 2005	28.09.2005
2005/0295/SI	Föreskrifter om energieffektiviteten hos värmegeneratorer för uppvärmning av utrymmen och beredning av varmvatten i byggnader för icke-industriella ändamål	28.09.2005
2005/0296/S	Naturvårdsverkets föreskrifter om skydd mot mark- och vattenförorening vid lagring av brandfarliga vätskor (NFS 2003:24)	28.09.2005
2005/0297/A	Lag av den ... med vilken försiktighetsåtgärder inom gentekniken fastställs (lagen om försiktighetsåtgärder inom genteknik för Steiermark – StGTVG) och naturskyddslagen för Steiermark 1976 ändras	29.09.2005
2005/0298/SK	Beslut utfärdat av Slovakiska republikens jordbruksministerium och Slovakiska republikens hälsovårdsministerium om offentliggörande av ett kapitel i Slovakiska republikens livsmedelslag som reglerar frukt, grönsaker, matsvamp, oljeväxter och nötter samt produkter som tillverkats av dessa	29.09.2005
2005/0299/A	Utkast till en förbunds lag genom vilken notariatsförordningen, advokatförordningen, civilprocessförordningen, verkställighetsförordningen, domstolsorganisationslagen, advokattaxelagen, domstolskommissarie-lagen, disciplinärstadgan för advokater och biträdande jurister, signaturlagen, lagen om särskilda tvister, civilingenjörslagen 1993, civilingenjörskammarlagen 1993 och EuRAG ändras (lag om ändring av yrkesrätt för notarier och advokater 2005 – BRÄG 2005)	29.09.2005
2005/0300/PL	Ekonomi- och arbetsministerns dekret om kvalitetskrav för biologiska tillsatserna och metoder för kvalitetsprovning av biologiska tillsatserna	29.09.2005
2005/0301/NL	Förordning av ministern för folkhälsa, välfärd och idrott om ändring av förordningen enligt varulagen om undantag för vitaminpreparat gällande D-vitamin för äldre	29.09.2005
2005/0302/NL	Genomförandeförordning BSE-2005 om hållbar energi (studier om genomförbarhet och kunskapsöverföringsprojekt)	⁽⁴⁾

Hänvisning ⁽¹⁾	Titel	Status quo-perioden på tre månader går ut ⁽²⁾
2005/0303/A	Radiogränssnittsbeskrivningar "Diverse radionät" gränssnitt nr: FSB-LN010	30.09.2005
2005/0304/A	Radiogränssnittsbeskrivningar "Radiofyr" gränssnitt nr: FSB-RR064	30.09.2005
2005/0305/A	Radiogränssnittsbeskrivningar "Short Range Device" gränssnitt nr: FSB-LD052; FSB-LD062; FSB-LD064; FSB-LD065; FSB-LD066; FSB-LD067	30.09.2005
2005/0306/PL	Närings- och arbetsministrarnas föreskrifter rörande krav på insamlingsställen för fordon som tagits ur bruk	30.09.2005
2005/0307/FIN	Regeringens proposition till Riksdagen med lag om ändring av kommunikationsmarknadslagen	03.10.2005
2005/0308/EE	Regler för bearbetning av läkepreparat och märkning av förpackning samt förteckning över läkepreparat	03.10.2005
2005/0309/L	Tekniska föreskrifter för stationer med medelhög spänning i storhertigdömet Luxemburg	03.10.2005
2005/0310/L	"DNA EN 1916" Luxemburgs dokument för nationell tillämpning av EN 1916	03.10.2005
2005/0312/B	Preliminärt förslag till lag om ekonomisk och enskild verksamhet med vapen	03.10.2005
2005/0313/I	Tekniska föreskrifter för centralantennanläggningar i bostadsrättsfastigheter	03.10.2005
2005/0314/NL	Beslut om ändring av lagen om beredning och behandling av livsmedel gällande fjäderfäkött (förslag)	03.10.2005
2005/0315/D	Förordning om elektronisk överföring av rättshandlingar vid förvaltnings- och finansdomstolarna i delstaten Nordrhein-Westfalen	04.10.2005
2005/0316/DK	Meddelanden från Sjöfartsstyrelsen F av den 1 oktober 2005, teknisk föreskrift om mindre yrkesfartygs byggnad och utrustning m.m.	05.10.2005
2005/0317/DK	Kungörelse om inrättande, ombyggnad och reparation av tryckbärande utrustning	05.10.2005
2005/0318/DK	Kungörelse om begränsning av svavelinnehållet m.m. i brännolja som används ombord på fartyg och plattformar	05.10.2005
2005/0319/S	Förordning om ändring i förordning (1998:944) om förbud m.m. i vissa fall i samband med hantering, införsel och utförsel av kemiska produkter	05.10.2005
2005/0320/PL	Förordning från ministern för infrastruktur om typcertifiering av bilfordon och släpvagnar	06.10.2005
2005/0321/PL	Förordning från ministern för infrastruktur om typcertifiering av jordbrukstraktorer och släpvagnar	06.10.2005
2005/0322/S	Livsmedelsverkets föreskrifter om offentlig kontroll av livsmedel	06.10.2005
2005/0323/S	Förslag till lag om skyldighet att tillhandahålla förnybara drivmedel	06.10.2005

Hänvisning ⁽¹⁾	Titel	Status quo-perioden på tre månader går ut ⁽²⁾
2005/0324/S	Livsmedelsverkets föreskrifter om hygien och hantering av livsmedel	06.10.2005
2005/0325/D	Mönsterförordning om eldning (M-FeuVO), status juni 2005	07.10.2005
2005/0326/S	Affärsverket svenska kraftnäts föreskrifter och allmänna råd om driftsäkerhetsteknisk utformning av produktionsanläggningar	07.10.2005
2005/0327/D	Andra förordningen om ändring av förordningen om djurskydd och hållande av produktionsdjur (Tier-schutz-Nutztierhaltungsverordnung)	07.10.2005
2005/0328/NL	Beslut om ändring av byggnadsmaterialbeslutet mark- och ytvattenskydd för att genomföra ett antal dispensförordningar som föregriper den grundläggande revideringen av ovan angivet beslut (ändring 2005)	07.10.2005
2005/0329/NL	Förordning från statssekreteraren för bostäder, fysisk planering och miljö, i samförstånd med statssekreteraren för finanser, efter samråd med ministern för jordbruk, natur och livsmedelskvalitet och ministern för transport och vattenväsen, om regler gällande anvisning av och intyg för projekt som ligger i Nederländerna som är av vikt för att skydda miljön, däri natur och skog (2005 års förordning grönpromjekt)	⁽⁴⁾
2005/0330/S	Föreskrifter om ändring i Djurskyddsmyndighetens föreskrifter och allmänna råd (DFS 2004:17) om djurhållning inom lantbruket m.m.	10.10.2005
2005/0331/D	Direktiv för övervakning av fartygsstabilitet (tvåspråkigt)	10.10.2005
2005/0332/HU	Utkast till ändring av 1999 års lag LXIX. om ordningsföreselser och regeringens förordning 155/2003 (X.I.) om pyroteknisk verksamhet för civilt ändamål	10.10.2005
2005/0333/DK	Lag om ändring av lagen om fyrverkerier och beredskapslagen	10.10.2005
2005/0334/DK	Kungörelse om fyrverkeriartiklar och andra pyrotekniska artiklar	10.10.2005
2005/0335/PL	Förordning från ministern för infrastruktur om tekniska villkor som skall uppfyllas av telekommunikationsutrustning i byggnader samt placering av dem	10.10.2005
2005/0336/S	Boverkets byggregler, BBR, (BFS 1993:57 med ändringar)	10.10.2005
2005/0337/PL	Ekonomi- och arbetsministrarnas förordning om särskilt förfaringsätt för förpackningsavfall.	10.10.2005
2005/0338/S	Boverkets föreskrifter om ändring i verkets byggregler (föreskrifter och allmänna råd)	10.10.2005
2005/0339/UK	Förordning om specifika djurpatogener (ändring) (Wales) 2005	12.10.2005
2005/0340/GR	Inspektion av de yttersta propelleraxlarna och periodiska kontroller av gasbehållare i handelsfartyg	13.10.2005
2005/0341/S	Sjöfartsverkets föreskrifter och allmänna råd om arbetsmiljö på örlogsfartyg	13.10.2005
2005/0342/S	Sjöfartsverkets föreskrifter och allmänna råd om arbetsmiljö på fartyg	13.10.2005

Hänvisning ⁽¹⁾	Titel	Status quo-perioden på tre månader går ut ⁽²⁾
2005/0343/S	Sjöfartsverkets föreskrifter och allmänna råd om skyddsanordningar och skyddsåtgärder på fartyg	13.10.2005
2005/0344/PL	Ekonomi- och arbetsministrarnas förordning om tekniska villkor för depåer och stationer för flytande bränsle, pipelineer för transport av råolja och oljeprodukter samt placeringen av dessa	13.10.2005
2005/0345/SI	Föreskrifter om konstruktion av vägar	13.10.2005
2005/0346/CZ	Förslag till regeringsdirektiv nr /2005 i författningssamlingen, vari det fastställs en förteckning över underposter i den kombinerade nomenklaturen för den gemensamma tulltaxan samt deras beteckningar för människoblod, dess beståndsdelar liksom blodprodukter som tillverkas av detsamma, vilka skall anges i anhängan om tillstånd för distribution, import och export av desamma	14-10-2005
2005/0347/L	Meddelande om radiogränssnitt enligt artikel 4.1 i direktiv 1999/5/EG	17.10.2005
2005/0348/B	Ändring av lagen av den 11 mars 2003 om vissa juridiska aspekter i informationssamhällets tjänster	17.10.2005
2005/0349/PL	Miljöministrarnas förslag till förordning om typer av och användningsvillkor för medel som används på allmänna vägar samt gator och torg	17.10.2005

⁽¹⁾ År – registreringsnummer – ursprungsmedlemsstat.

⁽²⁾ Period under vilken projektet inte kan antas.

⁽³⁾ Ingen status quo-period, eftersom kommissionen godtagit den anmälade medlemsstatens motivering för särskild ordning.

⁽⁴⁾ Ingen status quo-period, på grund av tekniska specifikationer eller andra krav eller föreskrifter för tjänster som har att göra med skattemässiga eller finansiella åtgärder i enlighet med artikel 1.11, andra stycket, tredje strecksatsen i direktiv 98/34/EG.

⁽⁵⁾ Informationsproceduren avslutad.

Kommissionen vill rikta uppmärksamhet mot domen av den 30 april 1996 i fallet "CIA Security" (fall C-194/94 – REG 1996n s. I-2201), i vilket domstolen fastslår att artiklarna 8 och 9 i direktiv 98/34/EG (f.d. 83/189/EEG) skall tolkas på så sätt att medborgare kan förlita sig på dem inför nationell rätt, och att den nationella domstolen måste avstå från att använda en teknisk föreskrift som inte har anmälts i enlighet med direktivet.

Denna dom är en bekräftelse av kommissionens meddelande av den 1 oktober 1986 (EGT C 245, 1.10.1986, s. 4).

Bristande kunskap om anmälningsskyldigheten medför således att berörda tekniska föreskrifter inte kan tillämpas, och kan därför inte anföras mot enskilda personer.

För mer information om anmälningsförfarandet kontakta:

Europeiska kommissionen
GD Näringsliv och industri, Unite C3
B-1049 Bryssel
E-post: Dir83-189-Central@cec.eu.int

Besök också följande sida: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Ytterligare upplysningar om dessa anmälningar kan erhållas från de nationella avdelningarna vars adresser anges nedan.

**FÖRTECKNING ÖVER DE NATIONELLA MYNDIGHETER SOM HAR ANSVAR FÖR FÖRVALTNINGEN AV
DIREKTIV 98/34/EG****BELGIEN**

BELNotif
Qualité et Sécurité
SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie
NG III – 4ème étage
boulevard du Roi Albert II / 16
B-1000 Bruxelles

Pascaline Descamps
Tfn (32-2) 206 46 89
Fax (32-2) 206 57 46
E-post: pascaline.descamps@mineco.fgov.be
paolo.caruso@mineco.fgov.be
Gemensam e-post: belnotif@mineco.fgov.be
Internet: <http://www.mineco.fgov.be>

REPUBLIKEN TJECKIEN

Czech Office for Standards, Metrology and Testing
Gorazdova 24
P.O. BOX 49
CZ-128 01 Praha 2

Helena Fofonkova
Tfn (420) 224 907 125
Fax (420) 224 907 122
E-post: fofonkova@unmz.cz
Gemensam e-post: eu9834@unmz.cz
Internet: <http://www.unmz.cz>

DANMARK

Erhvervs- og Boligstyrelsen
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 København Ø
Tfn (45) 35 46 66 89 (direktanknytning)
Fax (45) 35 46 62 03
E-post: Birgitte Spühler Hansen – bsh@ebst.dk
Gemensam e-post för meddelanden – noti@ebst.dk
Internet: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>

TYSKLAND

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Referat XA2
Scharnhorststr. 34–37
D-10115 Berlin
Christina Jäckel
Tfn (49-30) 20 14 63 53
Fax (49-30) 20 14 53 79
E-post: infonorm@bmwa.bund.de
Internet: <http://www.bmwa.bund.de>

ESTLAND

Ministry of Economic Affairs and Communications
Harju str. 11
EE-15072 Tallinn

Karl Stern
Tfn (372) 6 256 405
Fax (372) 6 313 660
E-post: karl.stern@mkm.ee
Gemensam e-post: el.teavitamine@mkm.ee

GREKLAND

Ministry of Development
General Secretariat of Industry
Mesogeion 119
GR-101 92 ATEN
Tfn (30) 210 696 98 63
Fax (30) 210 696 91 06
ELOT
Acharnon 313
GR-111 45 ATEN
Tfn (30) 210 212 03 01
Fax (30) 210 228 62 19
E-post: 83189in@elot.gr
Internet: <http://www.elot.gr>

SPANIEN

Ministerio de Asuntos Exteriores
Secretaría de Estado de Asuntos Europeos
Direccion General de Coordinacion del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias
Subdireccion General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente
C/Padilla, 46, Planta 2ª, Despacho: 6218
E-28006 MADRID
Angel Silván Torregrosa
Tfn (34-91) 379 83 32
Esther Pérez Peláez
Tecnisk rådgivare
E-post: esther.perez@ue.mae.es
Tfn (34-91) 379 84 64
Fax (34-91) 379 84 01
Gemensam e-post: d83-189@ue.mae.es

FRANKRIKE

Délégation interministérielle aux normes
Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)
Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)
Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)
DiGITIP 5
12, rue Villiot
F-75572 Paris Cedex 12
Suzanne Piau
Tfn (33-1) 53 44 97 04
Fax (33-1) 53 44 98 88
E-post: suzanne.piau@industrie.gouv.fr
Françoise Ouvrard
Tfn (33-1) 53 44 97 05
Fax (33-1) 53 44 98 88
E-post: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

IRLAND

NSAI
Glasnevin
Dublin 9
Ireland

Tony Losty
Tfn (353-1) 807 38 80
Fax (353-1) 807 38 38
E-post: tony.losty@nsai.ie
Internet: <http://www.nsai.ie/>

ITALIEN

Ministero delle attività produttive
Dipartimento per le imprese
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
Ispettorato tecnico dell'industria – Ufficio F1
Via Molise 2
I-00187 Roma

Vincenzo Correggia
Tfn (39-06) 47 05 22 05
Fax (39-06) 47 88 78 05
E-post: vincenzo.correggia@minindustria.it

Enrico Castiglioni
Tfn (39-06) 47 05 26 69
Fax (39-06) 47 88 77 48
E-post: enrico.castiglioni@minindustria.it

Gemensam e-post: ucn98.34.italia@attivitaproduttive.gov.it

Internet: <http://www.minindustria.it>

CYPERN

Cyprus Organization for the Promotion of Quality
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
13, A. Araouzou street
CY-1421 Nicosia

Tfn (357) 22 409313 eller (357) 22 375053
Fax (357) 22 754103

Antonis Ioannou
Tfn (357) 22 409409
Fax (357) 22 754103
E-post: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Thea Andreou
Tfn (357) 22 409 404
Fax (357) 22 754 103
E-post: tandreou@cys.mcit.gov.cy

Gemensam e-post: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Internet: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

LETTLAND

Ministry of Economics of Republic of Latvia
Trade Normative and SOLVIT Notification Division
SOLVIT Coordination Centre
55, Brivibas Street
LV-1519 Riga

Reinis Berzins
Deputy Head of Trade Normative and SOLVIT Notification
Division
Tfn (371) 701 32 30
Fax (371) 728 08 82

Zanda Liekna
Solvit Coordination Centre
Tfn (371) 701 32 36
Fax (371) 728 08 82
E-post: zanda.liekna@em.gov.lv
Gemensam e-post: notification@em.gov.lv

LITAUEN

Lithuanian Standards Board
T. Kosciuskos g. 30
LT-01100 Vilnius

Daiva Lesickiene
Tfn (370) 5 2709347
Fax (370) 5 2709367
E-post: dir9834@lsd.lt
Internet: <http://www.lsd.lt>

LUXEMBURG

SEE – Service de l'Energie de l'Etat
(statens energitjänst)
34, avenue de la Porte-Neuve
B.P. 10

L-2010 Luxembourg
J.P. Hoffmann
Tfn (352) 46 97 46 1
Fax (352) 22 25 24

E-post: see.direction@eg.etat.lu
Internet: <http://www.see.lu>

UNGERN

Hungarian Notification Centre –
Ministry of Economy and Transport
Budapest
Honvéd u. 13–15.

H-1055
Zsolt Fazekas
E-post: fazekaszsz@gkm.hu
Tfn (36) 1 374 2873
Fax (36) 1 473 1622
E-post: notification@gkm.hu
Internet: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

MALTA

Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
VLT 03
MT-Valletta

Tfn (356) 2124 2420
Fax (356) 2124 2406

Lorna Cachia
E-post: lorna.cachia@msa.org.mt
Gemensam e-post: notification@msa.org.mt
Internet: <http://www.msa.org.mt>

NEDERLÄNDERNA

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In-en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland

Ebel van der Heide
Tfn (31-50) 5 23 21 34

Hennie Boekema
Tfn (31-50) 5 23 21 35

Tineke Elzer
Tfn (31-50) 5 23 21 33
Fax (31-50) 5 23 21 59

Gemensam e-post:
Enquiry.Point@tiscali-business.nl
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

ÖSTERRIKE

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien

Brigitte Wikgolm
Tfn (43-1) 711 00 58 96
Fax (43-1) 715 96 51 eller (43-1) 712 06 80
E-post: not9834@bmwa.gv.at

Internet: <http://www.bmwa.gv.at>

POLEN

Ministry of Economy and Labour
Department for European and Multilateral Relations
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-507 Warszawa

Barbara Nieciak
Tfn (48) 22 693 54 07
Fax (48) 22 693 40 28
E-post: barnie@mg.gov.pl

Agata Gągor
Tfn (48) 22 693 56 90

Gemensam e-post: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTUGAL

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gião, 2
P-2829-513 Caparica

Cândida Pires
Tfn (351-21) 294 82 36/81 00
Fax (351-21) 294 82 23
E-post: c.pires@mail.ipq.pt

Gemensam e-post: not9834@mail.ipq.pt

Internet: <http://www.ipq.pt>

SLOVENIEN

SIST – Slovenian Institute for Standardization
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
Šmartinska 140
SLO-1000 Ljubljana

Tfn (386) 1 478 3041
Fax (386) 1 478 3098
E-post: contact@sist.si

Vesna Stražišar

SLOVAKIEN

Kvetoslava Steinlova
Director of the Department of European Integration,
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak
Republic
Stefanovicova 3
SK-814 39 Bratislava

Tfn (421) 2 5249 3521
Fax (421) 2 5249 1050
E-post: steinlova@normoff.gov.sk

FINLAND

Kauppa- ja teollisuusministeriö
(Ministry of Trade and Industry)

Besöksadress:
Aleksanterinkatu 4
FIN-00171 Helsinki
och
Katakatu 3
FIN-00120 Helsinki

Postadress:
PB 32
FIN-00023 Statsrådet

Tuomas Mikkola
Tfn (358-9) 5786 32 65
Fax (358-9) 1606 46 22
E-post: tuomas.mikkola@ktm.fi

Katri Amper
Gemensam e-post: maaraykset.tekniset@ktm.fi
Internet: <http://www.ktm.fi>

SVERIGE

Kommerskollegium
Box 6803
Drottninggatan 89
S-113 86 Stockholm
Kerstin Carlsson

Tfn (46-8) 690 48 82/00
Fax (46-8) 690 48 40 eller (46-8) 30 67 59
E-post: kerstin.carlsson@kommers.se
Gemensam e-post: 9834@kommers.se

Internet: <http://www.kommers.se>

STORBRITANNIEN

*Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2
151 Buckingham Palace Road
London SW1 W 9SS
United Kingdom*

Philip Plumb
Tfn (44-20) 72 15 14 88
Fax (44-20) 72 15 15 29
E-post: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk
Gemensam e-post: 9834@dti.gsi.gov.uk
Internet: <http://www.dti.gov.uk/strd>

EFTA – ESA

*EFTA Surveillance Authority
Rue Belliard 35
B-1040 Bruxelles*

Adinda Batsleer
Tfn (32-2) 286 18 61
Fax (32-2) 286 18 00
E-post: aba@eftasurv.int

Tuija Ristiluoma
Tfn (32) 2 286 18 71
Fax (32) 2 286 18 00
E-post: tri@eftasurv.int
Gemensam e-post: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int
Internet: <http://www.eftasurv.int>

*EFTA
Goods Unit
EFTA Secretariat
Rue Joseph II 12-16
B-1000 Bruxelles*

Kathleen Byrne
Tfn (32-2) 286 17 49
Fax (32-2) 286 17 42
E-post: kathleen.byrne@efta.int

Gemensam e-post: DRAFTTECHREGGEFTA@efta.int

Internet: <http://www.efta.int>

TURKIET

*Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade
Inönü Bulvari n° 36
06510
Emek – Ankara*

Mehmet Comert
Tfn (90-312) 212 58 98
Fax (90-312) 212 87 68
E-post: comertm@dtm.gov.tr

Internet: <http://www.dtm.gov.tr>

Andra KOM-dokument än förslag till lagstiftning vilka antogs av kommissionen

(2005/C 190/08)

Dokument	Del	Datum	Titel
KOM(2005) 135		8.4.2005	Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet enligt artikel 251.2 andra stycket i EG-fördraget om gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av ett förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om kvartalsvisa icke-finansiella räkenskaper efter institutionell sektor
KOM(2005) 143		12.4.2005	Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet enligt artikel 251.2 andra stycket i EG-fördraget om Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring för tjugoundra gången av rådets direktiv 76/769/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar rörande begränsning av användning och utsläppande på marknaden av vissa farliga ämnen och preparat (beredningar) (ftalater i leksaker och barnavårdsartiklar)
KOM(2005) 157		13.4.2005	Kommissionens yttrande enligt artikel 251.2 tredje stycket c i EG-fördraget om Europaparlamentets ändringar av rådets gemensamma ståndpunkt om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om villkor för tillträde till naturgasnäten
KOM(2005) 170		27.4.2005	Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet enligt artikel 251.2 andra stycket i EG-fördraget om rådets gemensamma ståndpunkt angående Europaparlamentets och rådets direktiv om hantering av avfall från utvinningsindustrin
KOM(2005) 189		4.5.2005	Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet enligt artikel 251.2 andra stycket i EG-fördraget om rådets gemensamma ståndpunkt inför antagandet av rådets och Europaparlamentets direktiv om minimikrav för arbetstagares hälsa och säkerhet vid exponering för risker som har samband med fysikaliska agens (optisk strålning) i arbetet (nittonde särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG)
KOM(2005) 212		17.5.2005	Kommissionens yttrande enligt artikel 251.2 tredje stycket c i EG-fördraget om Europaparlamentets ändringar av rådets gemensamma ståndpunkt om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 1999/32/EG när det gäller svavelhalten i marina bränslen
KOM(2005) 216		18.5.2005	Kommissionens yttrande i enlighet med artikel 251.2 tredje strecksatsen punkt c i EG-fördraget om Europaparlamentets ändringsförslag till rådets gemensamma ståndpunkt beträffande förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om föroreningar orsakade av fartyg och införandet av påföljder, inbegripet straffrättsliga påföljder, för föroreningsbrott

Dokument	Del	Datum	Titel
KOM(2005) 219		19.5.2005	Kommissionens yttrande enligt artikel 251.2 tredje stycket c i EG-fördraget om Europaparlamentets ändringar av rådets gemensamma ståndpunkt om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om upprättandet av en ram för att fastställa krav på ekodesign för energiförbrukande produkter (och om ändring av rådets direktiv 92/42/EEG samt Europaparlamentets och rådets direktiv 96/57/EG och 2000/55/EEG) KOM (2003) 453 slutlig, C5-0453/2003, 2003/0172 (COD)
KOM(2005) 250		2.6.2005	Kommissionens yttrande enligt artikel 251.2 tredje stycket c i EG-fördraget om Europaparlamentets ändringar av rådets gemensamma ståndpunkt om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av konventionen om tillämpning av Schengenvalet av den 14 juni 1985 om gradvis avskaffande av kontroller vid de gemensamma gränserna vad gäller tillgången till Schengens informationssystem för de enheter som ansvarar för att utfärda registreringsbevis för fordon i medlemsstaterna
KOM(2005) 272		17.6.2005	Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet i enlighet med artikel 252 b, första stycket i EG-fördraget Rådets gemensamma ståndpunkt om förslaget till rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1466/97 om förstärkning av övervakningen av de offentliga finanserna samt övervakningen och samordningen av den ekonomiska politiken
KOM(2005) 277		27.6.2005	Kommissionens yttrande enligt artikel 251.2 tredje stycket c i EG-fördraget om Europaparlamentets ändringar av rådets gemensamma ståndpunkt om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om kvaliteten på badvatten
KOM(2005) 288		21.6.2005	Kommissionens yttrande enligt artikel 251.2 tredje stycket c i EG-fördraget om Europaparlamentets ändringar av rådets gemensamma ståndpunkt om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om kontroller av kontanta medel som förs in i eller ut ur gemenskapen
KOM(2005) 296		1.7.2005	Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet enligt artikel 251.2 andra stycket i EG-fördraget om Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om vissa fluorerade växthusgaser och Europaparlamentets och rådets direktiv om utsläpp från luftkonditioneringssystem i motorfordon och om ändring av rådets direktiv 70/156/EEG
KOM(2005) 301		27.6.2005	Kommissionens yttrande i enlighet med artikel 251.2 tredje stycket punkt c i EG-fördraget om Europaparlamentets förslag till ändringar av rådets gemensamma ståndpunkt om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om harmonisering av viss sociallagstiftning på vägtransportområdet och om ändring av rådets förordningar (EEG) nr 3821/85 och (EG) nr 2135/98

Dokument	Del	Datum	Titel
KOM(2005) 302		27.6.2005	Kommissionens yttrande enligt artikel 251.2 tredje stycket c i EG-fördraget om Europaparlamentets ändringar av rådets gemensamma ståndpunkt om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om minimivillkor för genomförandet av Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/15/EG, rådets förordning (EEG) nr 3820/85 och rådets förordning (EEG) nr 3821/85 om social lagstiftning på vägtransportområdet
KOM(2005) 303		1.7.2005	Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet enligt artikel 251.2 andra stycket i EG-fördraget om gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om transport av avfall
KOM(2005) 309		5.7.2005	Kommissionens yttrande i enlighet med artikel 251.2 tredje stycket c i EG-fördraget om Europaparlamentets ändringar av rådets gemensamma ståndpunkt avseende förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av rådets direktiv 74/408/EEG om motorfordon vad avser säten, fästanordningarna för dessa och huvudstöd

Dessa texter finns tillgängliga på EUR-Lex: <http://europa.eu.int/eur-lex/lex/>
